

# Como lora una estrella

*Chanson populaire vénézuélienne*

Brass Quintet

**Arr.: Jean-François Michel**

EMR 63294

**Dieser Titel enthält alle transponierten Stimmen**

**Ce titre contient toutes les voix transposées**

**This title contains all the transposed parts**

1. Trumpet / Flugelhorn B<sup>b</sup> + C
2. Trumpet / Flugelhorn B<sup>b</sup> + C
3. Horn F + E<sup>b</sup>
4. Trombone  $\text{♩} + \text{♩}$
5. Tuba  $\text{♩} + \text{♩} + \text{E}^b$

**Partitur / Direction / Score**

**Drucken & Anhören  
Print & Listen  
Imprimer & Ecouter**



**[www.reift.ch](http://www.reift.ch)**



**EDITIONS MARC REIFT**

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : [info@reift.ch](mailto:info@reift.ch) • [www.reift.ch](http://www.reift.ch)

# Jean-François Michel



**Français:** Jean-François Michel naît le 6 mars 1957. Il fait ses études musicales au conservatoire de Fribourg de 1965 à 1976. En 1975 il gagne la médaille de bronze au concours international de Genève. De 1976 à 1986, il est trompettiste solo de l'Orchestre philharmonique de Munich.

Dès 1986, il est professeur au conservatoire de Fribourg. Entre 1991 à 2001, il enseigne au conservatoire de Lausanne et de 1997 à 2004 à Genève pour les classes professionnelles.

Ses activités solistiques l'ont conduit dans de nombreux pays européens, ainsi qu'au Japon, au Brésil et en Argentine et aux USA. Il donne régulièrement des cours de maître essentiellement en Europe mais également dans d'autres parties du monde.

Il est membre du Nov'ars (quatuor de cuivres), Buccinatoris (ensemble de création

musicale) et joue dans de nombreux orchestres.

Jean-François Michel est régulièrement invité comme jury lors de concours nationaux et internationaux.

Actuellement il enseigne au conservatoire de Fribourg, à la Haute Ecole de Musique de Lausanne site Fribourg ; il a dirigé le brass band de Fribourg de 2010 à 2012.

En tant que compositeur, sa musique est reconnue et jouée dans le monde entier. En gardant toujours sa personnalité et sa sincérité, son catalogue comprend des oeuvres allant d'un style très contemporain jusqu'à des compositions plus populaires. Dans ce catalogue, le côté pédagogique n'est pas en reste.

En 2017 a été invité comme compositeur en résidence au « Asia slider festival » à Hong Kong

Ses œuvres sont publiées aux éditions BIM, Woodbrass, Editions Marc Reift, Editions Rinner

« *La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste* »

**English:** Jean-François Michel was born on the 6th of March 1957. He studied at Fribourg Conservatoire from 1965 to 1976, and in 1975 won the bronze medal at the Geneva international competition. From 1976 till 1986 he was principal trumpet in the Munich Philharmonic.

He has taught at the Fribourg Conservatoire since 1986. From 1991 till 2001, he was also professor at the Lausanne Conservatoire and from 1997 till 2004 at Geneva for the professional classes.

He has played as a soloist in many European countries, as well as in Japan, Brazil, Argentina and the USA. He regularly gives masterclasses in Europe and around the world. He is a member of the brass quartet Nov'ars and the Buccinatoris new music ensemble. He also plays in many orchestras.

He is often invited to be a jury member at national and international competitions, and at present he teaches at the Fribourg Conservatoire and at the Fribourg branch of the Haute Ecole de Musique. He conducted the Fribourg brass band from 2010 till 2012.

His compositions are played all over the world. Whilst maintaining his personal style and sincerity, his works range in style from contemporary to very popular. Many of his works have a pedagogical aspect.

In 2017 he was invited as composer in residence at the "Asia Slider Festival" in Hong Kong.

His works are published by Editions BIM, Woodbrass, Editions Marc Reift and Editions Rinner.

« *La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste* » (*Music is first of all emotion...and then everything else*)

**Deutsch:** Jean-François Michel wurde am 6. März 1957 geboren. Er studierte von 1965 bis 1976 am Freiburger Konservatorium und gewann 1975 die Bronze-Medaille beim Genfer internationalen Wettbewerb in Genf. Von 1976 bis 1986 spielte er Solotrompete in der Münchner Philharmonie.

Er unterrichtet am Freiburger Konservatorium seit 1986. Von 1991 bis 2001 war er auch Professor am Lausanner Konservatorium. Von 1997 bis 2004 war er Professor für die Berufsklassen in Genf.

Er ist als Solist in vielen europäischen Ländern vorgetreten, so wie auch in Japan, Brasilien, Argentinien und den Vereinigten Staaten. Er leitet auch Meisterkurse in Europa und auch in andern Ländern der ganzen Welt. Er ist Mitglied des Blechquartetts Nov'ars und des zeitgenössischen Ensembles Buccinatoris.

Er wird oft als Jurymitglied bei nationalen und internationalen Wettbewerben eingeladen. Zur Zeit unterrichtet er am Freiburger Konservatorium und an der Freiburger Zweigstelle der Haute Ecole de Musique. Von 2010 bis 2012 leitete er die Freiburger Brass Band. Seine Kompositionen werden auf der ganzen Welt gespielt. Er schafft es, trotz verschiedenen Stilrichtungen vom Zeitgenössischen bis zum sehr populären, seine eigene Persönlichkeit und Ehrlichkeit aufzubewahren. Viele seiner Werke haben eine pädagogische Neigung.

2017 wurde er als *composer-in-residence* at beim "Asia Slider Festival" in Hong Kong eingeladen.

Seine Werke sind bei Editions BIM, Woodbrass, Editions Marc Reift und Editions Rinner verlegt.

« *La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste* » (*Die Musik ist zuerst Gefühl, erst danach kommt alles andere*)



**EDITIONS MARC REIFT**

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : [info@reift.ch](mailto:info@reift.ch) • [www.reift.ch](http://www.reift.ch)



# Como llora una estrella

Chanson populaire vénézuélienne

Arr.: Jean-François Michel

Moderato ♩ = ca. 90

Musical score for measures 1-9. The score is in 3/4 time and G major. It features five staves: 1st B♭ Trumpet / Flugelhorn, 2nd B♭ Trumpet / Flugelhorn, F Horn, Trombone, and Tuba. The 1st and 2nd Trumpets play a melodic line with a 'hum' instruction and 'pp' dynamic. The F Horn and Trombone play a rhythmic accompaniment with 'rub sandpaper' and 'continue' markings. The Tuba plays a simple bass line with 'p' dynamic.

Musical score for measures 10-21. This section continues the melodic and rhythmic themes from the previous section. The 1st and 2nd Trumpets and Horns play the main melody, while the Trombone and Tuba provide the rhythmic foundation.

Musical score for measures 22-31. This section introduces two Flugelhorn parts (Flg. 1 and Flg. 2) playing the melody with 'pp' dynamics. The F Horn and Trombone continue their accompaniment with 'continue' markings. The Tuba provides the bass line.

EMR 63294

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)  
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

30 rit. . . . . A tempo ♩ = ca. 90

Flg. 1 *mf*

Flg. 2

Hn. Play *p*

Tbn. Play *p*

Tba. *p*

42

Flg. 1 *p*

Flg. 2 *p*

Hn. *p*

Tbn. *p*

Tba. *p*

51

Flg. 1 *mf*

Flg. 2 *f*

Hn. *mf*

Tbn. *mf*

Tba. *mf*

62

**2 TRUMPETS, HORN, TROMBONE & TUBA**

EMR 5676	GERSHWIN, George	The Man I Love (5)
EMR 5083	GERVAISE, Claude	Deux Danses (Michel) (6)
EMR 5201	GERVAISE, Claude	French Renaissance Dances
EMR 5091	GESUALDO, Carlo	3 Madrigale (Hofer)
EMR 5091	GESUALDO, Carlo	Ancide sol la Morte (Hofer) (3)
EMR 5091	GESUALDO, Carlo	Già Piansi Nel Dolore (Hofer) (3)
EMR 5091	GESUALDO, Carlo	Quando Ridente e Bella (Hofer) (3)
EMR 5085	GIORDANI, T.	Caro mia ben (Michel) (5)
EMR 5678	GLUCK, C.W.von	Marche Religieuse (5)
EMR 562	GLUCK, R.Ch.W.	Aria: Che Faro Senza Euridice
EMR 559	GLUCK, R.Ch.W.	Overture to "Orfeo ed Euridice"
EMR 5161	GRIEG, Edvard	Peer Gynt
EMR 5678	GRIEG, Edvard	Solveigs Lied (5)
EMR 5081	GROH, Johann	Intrada (Michel) (6)
EMR 5097	GRUSIN, Dave	Theme from "Tootsie" (Stone)
EMR 507	GUIGOU, Pierre	Suite Bretonne
EMR 5094	HAMLISCH, Marvin	A Chorus Line (Stone)
EMR 5083	HÄNDEL, Georg Fr.	Air (Michel) (6)
EMR 5674	HÄNDEL, Georg Fr.	Arioso (5)
EMR 524	HÄNDEL, Georg Fr.	Entrance of the Queen of Sheeba
EMR 5081	HÄNDEL, Georg Fr.	Er Weidet seine Herde / Messiah (6)
EMR 5083	HÄNDEL, Georg Fr.	Halleluja (Michel) (6)
EMR 5684	HÄNDEL, Georg Fr.	La Réjouissance (Michel / Naulais) (5)
EMR 5081	HÄNDEL, Georg Fr.	La Réjouissance (Michel) (6)
EMR 5678	HÄNDEL, Georg Fr.	Largo (5)
EMR 5054	HÄNDEL, Georg Fr.	Largo (Xerxes) (Michel) (6)
EMR 513	HÄNDEL, Georg Fr.	Let the Bright Seraphim (Stone)
EMR 5683	HÄNDEL, Georg Fr.	March "Occasional Oratorio" (5)
EMR 5672	HÄNDEL, Georg Fr.	March "Scipio"(5)
EMR 5680	HÄNDEL, Georg Fr.	March (5)
EMR 5682	HÄNDEL, Georg Fr.	Marche aus "Judas Maccabaeus" (5)
EMR 5679	HÄNDEL, Georg Fr.	Minuet (5)
EMR 5682	HÄNDEL, Georg Fr.	Overture from "Water Music" (5)
EMR 5082	HÄNDEL, Georg Fr.	Overture from Water Music (Michel)
EMR 5675	HÄNDEL, Georg Fr.	Sarabande I (5)
EMR 5677	HÄNDEL, Georg Fr.	Sarabande II (5)
EMR 5054	HÄNDEL, Georg Fr.	Sinfonia e Gavotte (Michel) (6)
EMR 5178	HÄNDEL, Georg Fr.	Two Sarabands
EMR 5028	HANDY, W.C.	St. Louis Blues (Hofer)
EMR 5681	HAYDN, Fr.J.	St. Anthony Choral (5)
EMR 597	HAYDN, Joseph	Adagio and Presto (Frackenpohl)
EMR 5143	HAYDN, Joseph	Adagio from the "Emperor" Quartet
EMR 5683	HAYDN, Joseph	Andante (5)
EMR 5683	HAYDN, Joseph	Hochzeitsmarsch (5)
EMR 5084	HAYDN, Joseph	Hochzeitsmarsch (Michel) (5)
EMR 5667	HERMAN, Jerry	Hello, Dolly!
EMR 582	HIDAS, Frigyes	Quintettino N° 1
EMR 583	HIDAS, Frigyes	Quintettino N° 2
EMR 584	HIDAS, Frigyes	Quintettino N° 3
EMR 5081	HOLBORNE, A.	Intrada (Michel) (6)
EMR 5663	HORNER / JENNINGS	My Heart Will Go On
EMR 5905	IVANOVICI, Ivan	Donauwellen
EMR 5110	JACKSON, Michael	Heal the World (Michel)
EMR 5211	JAMES, Ifor	Left Bank
EMR 5272	JAMES, Ifor	Little Suite N° 1
EMR 5255	JAMES, Ifor	Solitude
EMR 5257	JAMES, Ifor	Windmills
EMR 589	JOBIM, A.C.	One Note Samba (Lang)
EMR 5095	JOBIM, A.C.	Wawe (Lang)
EMR 5918	JOPLIN, Scott	Elite Syncopations
EMR 5653	JOPLIN, Scott	Maple Leaf Rag
EMR 5659	KAEMPFERT, Bert	Strangers In The Night
EMR 5286	KOETSIER, Jan	5 unterkagner Ländler
EMR 512	KOETSIER, Jan	Brass Quintett
EMR 5172	KOETSIER, Jan	Don Quichottisen
EMR 540	KOETSIER, Jan	Kinderzirkus Op. 79B
EMR 538	KOETSIER, Jan	Kleiner Zirkusmarsch Op. 79A
EMR 5107	KOETSIER, Jan	Quintetto Lirico
EMR 5037	KRETZ, Johannes	Kretzilla
EMR 19763	LAGGER, Damien	Concerto
EMR 5664	LAST, James	Morgens um Sieben
EMR 5062	LOTTI, Antonio	Sonata G-Dur
EMR 5083	LULLY, Jean-B.	Marche (Michel) (5)
EMR 5082	LULLY, Jean-B.	Marche Guerrière (6)
EMR 5192	MACHI I CASTELL	Bracamate King of Golds
EMR 5035	MAHLER, Gustav	Ging Heut Morgen übers Feld (Kretz)
EMR 5115	MANCINI, Henry	The Pink Panther
EMR 5065	MANFREDINI, Fr.	Konzert in D-Dur (Michel)
EMR 19616	MARTINI, Jean-Paul	Plaisir d'Amour
EMR 526	McDOWELL, Ed.	To a Wild Rose (Lotsch)
EMR 5683	MENDELSSOHN, F.	Hochzeitsmarsch (Michel / Naulais) (5)
EMR 5084	MENDELSSOHN, F.	Hochzeitsmarsch (Michel) (5)
EMR 5681	MENDELSSOHN, F.	Hochzeitsmarsch (Naulais) (5)
EMR 595	MENDELSSOHN, F.	Nocturne and Presto (Frackenpohl)

**2 Trumpets, Horn, Trombone & Tuba (Fortsetzung - Continued - Suite)**

EMR 516	MENDELSSOHN, F.	Vier Lieder ohne Worte (Stone)
EMR 5668	MERCER / MELNECK	Goody, Goody
EMR 5658	MERCURY, Freddie	We Are The Champions
EMR 5054	MICHEL / BYRD	Pavan (6)
EMR 5682	MICHEL / NAULAIS	Feierliche Musik Volume 1 (5)
EMR 5683	MICHEL / NAULAIS	Feierliche Musik Volume 2 (5)
EMR 5684	MICHEL / NAULAIS	Feierliche Musik Volume 3 (5)
EMR 5685	MICHEL / NAULAIS	Golden Hits Volume 1 (5)
EMR 5686	MICHEL / NAULAIS	Golden Hits Volume 2 (5)
EMR 5687	MICHEL / NAULAIS	Golden Hits Volume 3 (5)
EMR 5686	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Amazin Grace (5)
EMR 5687	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Auld Lang Syne (5)
EMR 5687	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	El Condor Pasa (5)
EMR 5686	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Funiculi Funicula (5)
EMR 5685	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Glory, Glory, Alleluja (5)
EMR 5686	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Go Down Moses (5)
EMR 5682	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Grosser Gott, wir preisen Dich (5)
EMR 5687	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Hava Nagila (5)
EMR 5685	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	I Got Rhythm (5)
EMR 5687	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Joshua Fit The Battle Of Jericho (5)
EMR 5685	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Kalinka (5)
EMR 5687	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	La Cucaracha (5)
EMR 5685	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Muss I denn, Muss i denn (5)
EMR 5685	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Nobody Knows (5)
EMR 5686	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	O When The Saints (5)
EMR 5684	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	Plus près de toi Mon Dieu (5)
EMR 5686	MICHEL/NAULAIS (Arr.)	The Entertainer (5)
EMR 509	MICHEL, Jean-Fr.	3 Pastels sur la Belle Epoque
EMR 8285	MICHEL, Jean-Fr.	32 Christmas Carols
EMR 573	MICHEL, Jean-Fr.	4 Spirituals
EMR 5088	MICHEL, Jean-Fr.	Campeones Cariocas (4)
EMR 586	MICHEL, Jean-Fr.	Charleston Time
EMR 593	MICHEL, Jean-Fr.	Festliche Weihnachtssuite
EMR 5088	MICHEL, Jean-Fr.	Game Over (4)
EMR 5088	MICHEL, Jean-Fr.	Good Morning Mister R. (4)
EMR 587	MICHEL, Jean-Fr.	Guantanamera
EMR 5089	MICHEL, Jean-Fr.	Marche des Reines (5)
EMR 5089	MICHEL, Jean-Fr.	Marche du Funambule (5)
EMR 5087	MICHEL, Jean-Fr.	Marie's Song (Michel) (4)
EMR 5089	MICHEL, Jean-Fr.	Polka du Patineur (5)
EMR 5054	MICHEL, Jean-Fr.	Quintett Album Vol. 01 (6)
EMR 5081	MICHEL, Jean-Fr.	Quintett Album Vol. 02 (6)
EMR 5082	MICHEL, Jean-Fr.	Quintett Album Vol. 03 (5)
EMR 5083	MICHEL, Jean-Fr.	Quintett Album Vol. 04 (6)
EMR 5084	MICHEL, Jean-Fr.	Quintett Album Vol. 05 (5)
EMR 5085	MICHEL, Jean-Fr.	Quintett Album Vol. 06 (5)
EMR 5086	MICHEL, Jean-Fr.	Quintett Album Vol. 07 (5)
EMR 5087	MICHEL, Jean-Fr.	Quintett Album Vol. 08 (4)
EMR 5088	MICHEL, Jean-Fr.	Quintett Album Vol. 09 (4)
EMR 5089	MICHEL, Jean-Fr.	Quintett Album Vol. 10 (5)
EMR 5088	MICHEL, Jean-Fr.	To Beat or not to Beat (4)
EMR 5089	MICHEL, Jean-Fr.	Valse des Baisers (5)
EMR 5089	MICHEL, Jean-Fr.	Valse des Rêves (5)
EMR 573	MICHEL, Jean-Fr. (Arr.)	Amen (4)
EMR 5086	MICHEL, Jean-Fr. (Arr.)	Give me Jesus (Michel) (5)
EMR 5086	MICHEL, Jean-Fr. (Arr.)	Joshua Fit the Battle of Jericho(5)
EMR 5086	MICHEL, Jean-Fr. (Arr.)	Nobody Knows (Michel) (5)
EMR 5086	MICHEL, Jean-Fr. (Arr.)	O When the Saints (Michel) (5)
EMR 573	MICHEL, Jean-Fr. (Arr.)	Oh, Happy Day (4)
EMR 573	MICHEL, Jean-Fr. (Arr.)	Sometimes I Feel (4)
EMR 573	MICHEL, Jean-Fr. (Arr.)	Wade in the Water (4)
EMR 5086	MICHEL, Jean-Fr. (Arr.)	When the Stars begin to fall (5)
EMR 19620	MONTANA, Carlos	Good Friends
EMR 19622	MONTANA, Carlos	Latino
EMR 19625	MONTANA, Carlos	Santa Barbara
EMR 5022	MONTEVERDI, Cl.	Cantate Domine (Profanter)
EMR 5063	MONTEVERDI, Cl.	Madrigal
EMR 5348	MONTI, Vittorio	Czardas (Solo Tuba)
EMR 5931	MOREN, Bertrand	6 Irish Tunes
EMR 5774	MOREN, Bertrand	March Of The Cadets
EMR 5652	MORTIMER, J.G. (Arr.)	Happy Birthday
EMR 5134	MORTIMER, J.G. (Arr.)	The Beatles Vol. 1 (4)
EMR 5135	MORTIMER, J.G. (Arr.)	The Beatles Vol. 2 (3)
EMR 5136	MORTIMER, J.G. (Arr.)	The Beatles Vol. 3 (3)
EMR 5583	MORTIMER, John G.	Brass Quintet Vol. 1
EMR 5584	MORTIMER, John G.	Brass Quintet Vol. 2
EMR 5585	MORTIMER, John G.	Brass Quintet Vol. 3
EMR 5003	MORTIMER, John G.	Divertimento
EMR 5647	MORTON, Jelly Roll	Black Bottom Stomp
EMR 5673	MOURET, J.J.	Fanfare-Rondeau (5)
EMR 5054	MOURET, J.J.	Rondeau (Michel) (6)
EMR 5224	MOUSSORGSKY, M.	3 Movements
EMR 5214	MOUSSORGSKY, M.	A Night on the Bare Mountain
EMR 5224	MOUSSORGSKY, M.	Marche Triomphale (3)